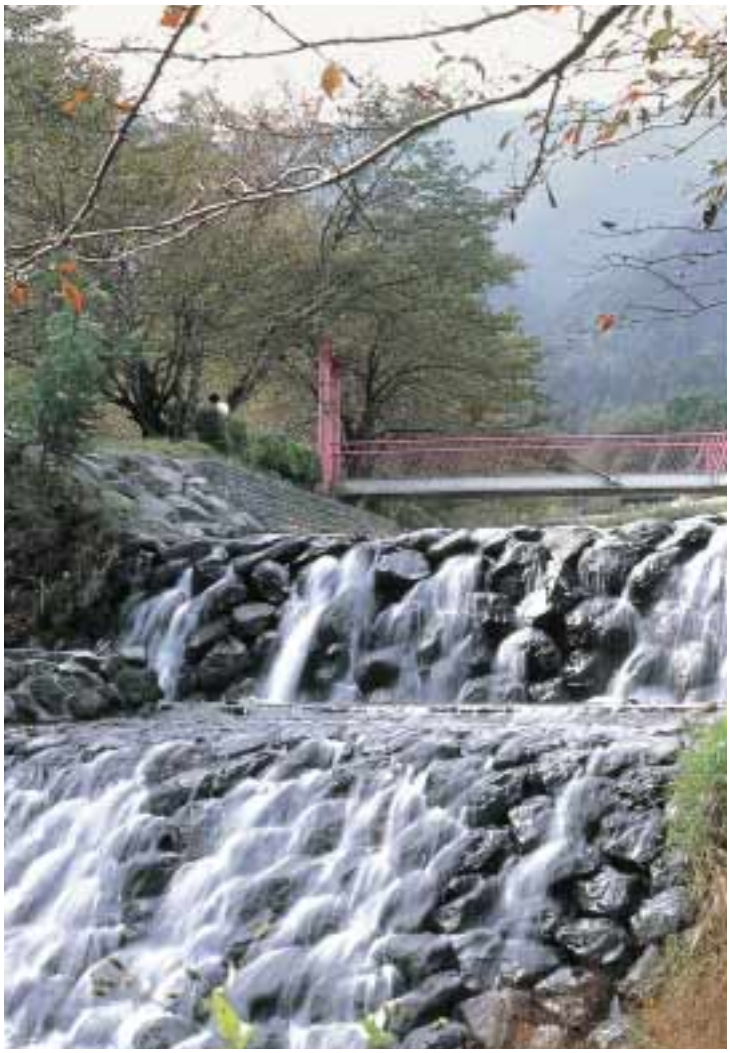
あなたと町を結ぶ

広報

いけだ



CONTENTS

- みんなで行こう！情報スティション
- 下水道宅内排水設備工事は指定工事店へ

2004
12
No.530

～市町村合併に向けて～ 35

1市8町での合併協議を断念

新たな枠組み検討

安八町の離脱後、残る1市8町は「(仮)西濃圏域1市8町合併協議会」設置について協議を行ってきましたが、10月31日に垂井町・関ヶ原町・神戸町で行われた合併に関する住民意向調査の結果、3町とも「1市8町の合併に反対」の意見が多い結果となりました。

この結果を受け、3町は協議会を離脱し、残る1市5町は各市町議会において協議を行い、今後の方針を決定することとなりました。

その後、養老町は1市5町での合併協議に不参加を表明し、上石津町は大垣市を中心とした合併協議への参加を決定しました。池田町においても、新たな枠組みでの合併を含め、今後の対応を検討しています。

垂井町・関ヶ原町・神戸町の合併に関する住民意向調査結果

	垂井町	関ヶ原町	神戸町
1市8町の合併に賛成	5,804	2,106	4,420
1市8町の合併に反対	11,941	3,098	5,804
無　効	151	57	110
投票総数	17,896	5,261	10,334
対象者数	22,550	7,222	16,667
投票率(%)	79.36	72.85	62.01

特例措置の比較

現在議論されている市町村合併については、「市町村の合併の特例に関する法律」(いわゆる「合併特例法」)でさまざまな法律の特例措置が定められています。この法律の適用を受けるためには、平成17年3月31日までに合併申請し、平成18年3月31日までに合併する必要があります。

しかし、現在合併協議を進めているが、この期限に間に合わない合併市町村に対しても、さまざまな特例措置を設けた「市町村の合併の特例等に関する法律」(いわゆる「合併新法」)が定められています。

「合併特例法」と「合併新法」との比較

項　目	「市町村の合併の特例に関する法律」(合併特例法)	「市町村の合併の特例等に関する法律」(合併新法)
法律の適用期限	平成17年3月31日までに合併申請し、平成18年3月31日までに合併する市町村	平成17年4月1日以降に合併申請し、平成22年3月31日までに合併する市町村
市となるべき要件	人口3万人以上	人口3万人以上
地方税の不均一課税・議員の在任特例など	特例制度あり	合併特例法と同一内容の特例制度あり
合併特例債	人口規模により算出	なし
普通交付税額の特例	特例期間10年(＋激変緩和期間5年)	段階的に5年(＋激変緩和期間5年)に短縮 平成17・18年度に合併した場合の特例期間は9年、平成19・20年度は7年、平成21年度は5年
これらの法律とは別に国や県が行う財政支援措置		
国・県の財政支援措置	・合併直後の臨時的経費に係る財政措置 ・公共料金等の格差是正に係る交付税措置 ・新市建設計画に基づく事業に対する補助金 ・新市建設計画に基づく事業に対する県交付金	未　定

2004年 12月号 December

	1市8町での合併協議を断念	2
	みんなで行こう! 情報スティション池田	3
	IT推進講習会(12・1月分)をお知らせします!	6
	生ゴミのこんな「困った」を解消!	7
お知らせ	介護保険の高齢者福祉サービス	8
	排水設備指定工事店へ	10
	まちのあれこれ	12
	年末の交通安全県民運動	14
	はーい! 保健センターです	15
	生きがいづくりの学習・スポーツ	16
	図書館だより	18
	考えよう女と男共生時代・広報Quiz	19
	みんなの広場	20
	くらしの情報	22
	ふるさとの原風景	24

人のうごき　平成16年11月1日現在　(　)先月比

人　口	24,537人	(＋18)	出　生	20人
男	12,004人	(＋11)	死　亡	10人
女	12,533人	(＋ 7)	転　入	45人
世帯数	6,840世帯	(＋16)	転　出	37人

今月の表紙　《初冬の大津谷公園》

間もなく冬がきます。公園内の土砂が数ヶ月前の台風を思い出させます。今年も日本で、世界で忘れられないほどの出来事がたくさんありました。そして暮れようとしています。

撮影：町民カメラマン　新川　恵津子

発行日：平成16年12月1日　　**発　行**：岐阜県池田町
編　集：池田町役場まちづくり推進室
☎0585・45・3111　FAX0585・45・8314

インターネットで池田町を紹介
[アドレス] http://www.town.ikeda.gifu.jp
「広報いけだ」の全ページもご覧いただけます。
[メールアドレス] yakuba@town.ikeda.gifu.jp

▲シニアネット・クラブの皆さん

みんなで行こう！

情報スティション池田

池田町では平成14年５月、中央公民館内に「情報スティション池田」をオープンしました。この２年半の間で、１万人以上の町民の皆さんにご利用をいただきありがとうございます。

開設当初は、パソコンに興味をもつ人が主な利用者でしたがその後、シニア利用者を中心に好評を得て「利用者が利用者を呼ぶ」サイクルの中、現在ではシニアの皆さんをはじめ、小中学校の子供さんやお母さん方など、利用される町民の方が日に日に多くなっています。

今後は、さらに多くの皆さんに活用していただけるよう、「情報スティション池田」で自主的な活動を続けているグループの活動を紹介します。

「情報スティション池田」では……

○いつでも気軽な場所でパソコンの相談が可能です。

・住民が安心してパソコンと付き合うために必要な支援の場を提供

○住民が進んでパソコンを活用しようとする動機づけをします。

・パソコン講習会の開催

・情報関連の講演会や小学生対象の親子ふれあい教室

○パソコンを仲立ちに、世代を超えた新たなコミュニティを発展させます。

・高齢者が互いに励まし合い、助け合って学習する場を提供

・小中学生が自発的に集い、高齢者へのサポートに協力

・子育て中の主婦が互いに子どもを預け合いパソコン技術を取得

シニアネット・クラブ

発足：平成15年９月２日　　会員数：46人

渡辺　時彦さん
上　町

定年退職を期に、職場では縁の少なかったパソコンを趣味の一つに加えようと思っていた時に情報スティション池田の存在を知りました。そこで、地域で身近に利用できるコミュニティの場所の一つとなればと考えて「シニアネット・クラブ」を発足いたしました。最初は10人でのスタートでしたが、今ではメンバーも多くなってきました。皆さんも一度お越しください。

河合　登美子さん
天神町

大病を患って字を書くことが困難になり、半ばあきらめかけていましたが、２年半前にパソコンを勧められて挑戦してみることにしました。最初は電源の入れ方もわかりませんでしたが、メールから始めて今では、ワード・エクセル等、一通りの事ができるようになりました。シニアネットクラブでお友達も増えて楽しく教え合いながら、一緒に学びあっています。パソコンを通して、若い人との交流もでき、毎日の生活に楽しみが一つ加わりました。

情報スティション池田の活動を通して、新しい生き甲斐づくりや会員相互のコミュニケーションを図ることを目的に活動しているグループです。パソコンの初歩的技術の向上をはじめ、生活で必需品となったデジカメの使い方などをゆっくり時間をかけて覚えています。

年輪のように、一つひとつ積み重ねて、ワード・エクセルなどが使えるようになりました。最近では、シニアが講師になって「お楽しみ会」も開催しています。

パソコンに乗り遅れがちなシニアの人々が、ただ単にパソコンについて相談したり学んだりするだけではなく、パソコンを介したシニア相互の交流の場としても活用されています。

これからはシニアの中で交互に講師となり、互いに目標をもって講座を進めることで自らを高めてもらいたいと思っています。

お楽しみ会の案内

場所　情報スティション池田（中央公民館１階）
時間　毎週火曜日　10時～16時
電話　０５８５・４４・００２６
e-mail　it-station@town.ikeda.gifu.jp

子育てネット・クラブ

現在会員募集中

お友達やお子様と一緒に楽しくパソコンを学べるクラブです。

オリジナルカレンダーなどの作品作りから、再就職を目指してパソコンの基礎を学ぶ勉強会まで、初心者メンバー同士が和気あいあいと集まって開催しています。

子育て真っ最中のママはもちろん、ベテランママさんも参加されていますので、時には子育てについて語り合ったりすることもあります。皆さんもお気軽にお越しください。

▲講習会を受ける皆さん

身につけたパソコンの技術を生かして、身近な場所で社会に貢献できる機会があれば参加したいと考えています。

自分たちの子供がお世話になる学校や地域の中で、パソコンを使う楽しさを少しでも多くの人に伝えていきたいですね。

ジュニア・ハイスクールクラブ

発足：平成15年11月
会員数：10人

▲タイピングを練習する中学生

「シニアの皆さんや情報弱者の皆さんに支援活動をしたい」との思いから、池田中学校の生徒が中心となって自発的に発足したクラブです。情報スティション池田を情報技術の学習場や情報交流の拠点と考えて、地域住民との交流を広げることを目的としています。

土・日を中心に活動し、仲間同士で勉強会をしたり、J・Hクラブのホームページ運営や、池田町食生活改善推進協議会（有志）のホームページを作成してきました。

最近ではシニアの皆さんにパソコンを教えたり、一緒に勉強したりと、お友達も多くなりシニアの皆さんとのお話しが、楽しくなってきました。

これからの情報スティション
新たなコミュニティ作りをめざして

池田町では「情報スティション池田」の運営事業を通して、パソコンを仲介とする多くのコミュニティが芽生えてきました。

初めは同じ世代のグループとしての活動で始まり、子どもからシニアまでの幅広い範囲で、世代を超え互いに助け合う輪が定着しつつあります。

地域の中でシニアが若い母親の育児を助け、母親は学校でのIT教育を手伝い、小中学生はシニアにIT技術を教えるといった世代間の交流。従来地域内で一般的に行われていた世代間の協力による循環型社会形成が、パソコンの活用を通して進もうとしています。

情報スティション池田では誰でも気楽に立ち寄り、パソコンに親しんでもらえる場所を提供しています。もし今、パソコンの操作でお困りの方や、新たに始めたい方は、是非一度お立ち寄りください。

池田町では、これらの取組みを通して「情報スティション池田」を中心に、地域の住民が自ら考えて、自ら進める地域情報化の機会を提供しています。多くの人々が世代を超えて協力し合い、地域内での情報化推進のための新たなコミュニティ作りやITボランティアの育成などを、池田町は地域住民と情報NPOとの協働のもとで進めています。

楽しい講座開いてます
気楽にご参加ください

情報スティションミニ講座

「情報スティション池田」の丸テーブルで、定員５人のミニ講座を開催しています。これまでにパソコン入門講座、ワード入門講座、エクセル入門講座等の基礎講座を実施してきました。

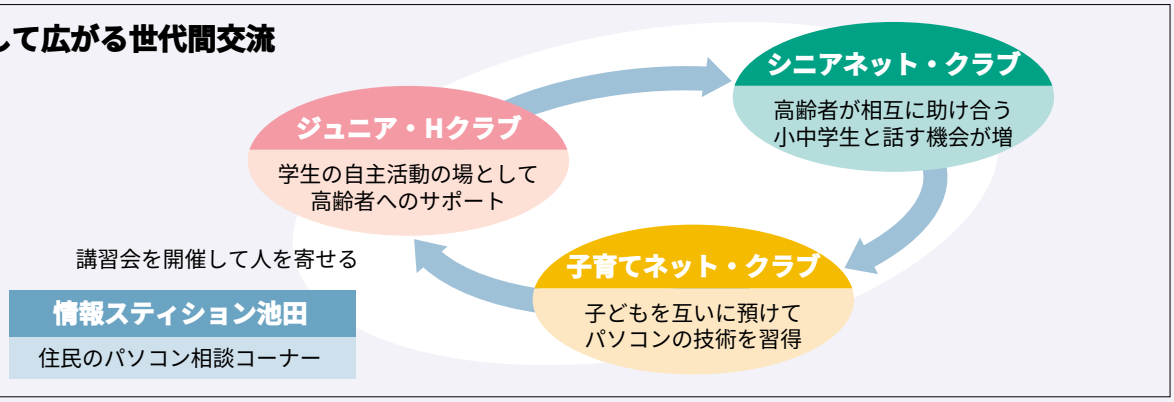
今後も、初心者向けの講座や年賀状作成講座等の開講を予定しています。

親子ふれあい土曜教室

第２・第４土曜日を中心に、親子ふれあい土曜教室を開催しています。定員５組で小学生のお子様を対象に、パソコンを使って漢字や算数を楽しみながら学習する講座を実施しています。また、季節に合わせて、夏休みにはインターネットで自由研究をしたり、家族旅行の計画をたてたり、父の日・母の日のプレゼントやクリスマスカードを作ったりといった講座も実施しています。今後もゲーム大会等さまざまな楽しい講座を計画しています。

この他にもいろいろな講座を開催しています。また、少人数のグループでの個別講座なども、ご要望によりニーズに沿った講座を新たに計画することもできます。一度情報スティション池田までご連絡ください。

ITを活用して広がる世代間交流



IT推進講習会(12・1月分)をお知らせします!

12月	時	講　座　名	内　容
1（水）	午　前	ワードで年賀状を作ろう　文面作成(イラスト編)	ワードを使ってイラスト入り年賀状の作成
	午　後	ワードで年賀状を作ろう　宛名作成	住所録を作成し、差込印刷する方法　　持ち物：住所録　数件
	夜　間	ワードで年賀状を作ろう　文面作成	ワードを使ってイラスト入り年賀状を作成します
2（木）	午　前	これで安心！エクセル基礎⑥	火・木コース　6日目
3（金）	午　前	〈資格支援講座〉NEW	旧MOUSのExcel2002一般を取得される方を対象とした対策講座（全2日間）
	午　後	Microsoft Office Specialist Excel一般対策講座①	
	夜　間	地図入り案内文書の作成	ワードの図形を組み合わせて地図を作成します
4（土）	午　前	ワードで年賀状を作ろう　文面作成（写真編）	ワードを使って写真入り年賀状の作成　持ち物：写真
	午　後	ワードで年賀状を作ろう　宛名作成	住所録を作成し、差込印刷する方法　　持ち物：住所録　数件
7（火）	午　前	これで安心！エクセル基礎⑦	火・木コース　7日目
8（水）	午　前	筆まめで年賀状を作ろう　文面作成	筆まめを使って年賀状の文面を作成　　持ち物：写真を入れる方は写真
	午　後	筆まめで年賀状を作ろう　宛名作成	筆まめを使って年賀状の宛名を作成　　持ち物：住所録　数件
	夜　間	名刺の作成	ワードを使ってオリジナルの名刺を作成します
9（木）	午　前	これで安心！エクセル基礎⑧	火・木コース　8日目
10（金）	午　前	〈資格支援講座〉NEW	旧MOUSのExcel2002一般を取得される方を対象とした対策講座（全2日間）
	午　後	Microsoft Office Specialist Excel一般対策講座②	
	夜　間	お年玉袋の作成	ワードを使ってオリジナルのお年玉袋を作成します
11（土）	午　前	筆まめで年賀状を作ろう　文面作成	筆まめを使って年賀状の文面を作成　　持ち物：写真を入れる方は写真
	午　後	筆まめで年賀状を作ろう　宛名作成	筆まめを使って年賀状の宛名を作成　　持ち物：住所録　数件
14（火）	午　前	ワードを使ったすてきな小物作り①　NEW	ワードを使って季節に合った小物（箸包み・クリスマスカード等）を作ります
	午　後	ワードを使ったすてきな小物作り②	
17（金）	夜　間	ワードで年賀状を作ろう　文面作成	ワードを使ってイラスト入り年賀状を作成します

1月	時	講　座　名	内　容
14（金）	夜　間	カレンダーの作成	エクセルを使ってカレンダーを作成します
19（水）		エクセル入門　1回目（全3コース）	エクセルの基本操作、表の作成、関数の利用をご紹介します
21（金）		ワードでステンシル風の絵を描きましょう	ワードを使ってステンシル風の絵を作成します
26（水）		エクセル入門　2回目	エクセルの基本操作、表の作成、関数の利用をご紹介します
28（金）		文字入力基礎	文字入力の基本をご紹介します

開催場所：12月午前・午後=中央公民館２F講義室　　12月・１月夜間=中央公民館１F情報スティション
時間：〈午前〉10：00～12：30　〈午後〉13：30～16：00　〈夜間〉18：00～21：00
受講料：１講座(2.5時間)500円　テキスト代別途
※今年度は地区公民館での講習会も予定しています。詳しくは情報スティション池田までお問い合わせください。

ワード基礎・エクセル基礎を受講された皆さんへ

ワードとエクセルの基礎はマスターできましたか？
一度ではなかなか習得が難しいものです。
そこで、これから実施されるワード基礎・エクセル基礎講座で、もう一度「説明を聞きたい！」と思う回だけを受講していただけるようにしました。

使用テキスト
・FOM出版　Word2002基礎
・FOM出版　Excel2002基礎
昨年度、講座を受講された方でも右記のテキストを持参いただければ受講できます。
受講料は1回500円です。

申し込み・問い合わせ

情報スティション池田
☎44・0026　有線8610
Eメール it-station@town.ikeda.gifu.jp
情報政策室
☎45・3111
Eメール ic0500@town.ikeda.gifu.jp

生ゴミのこんな「困った」を解消！

住民課　環境係

生ゴミ処理機購入に補助金が出ます

こんな悩みにさようなら

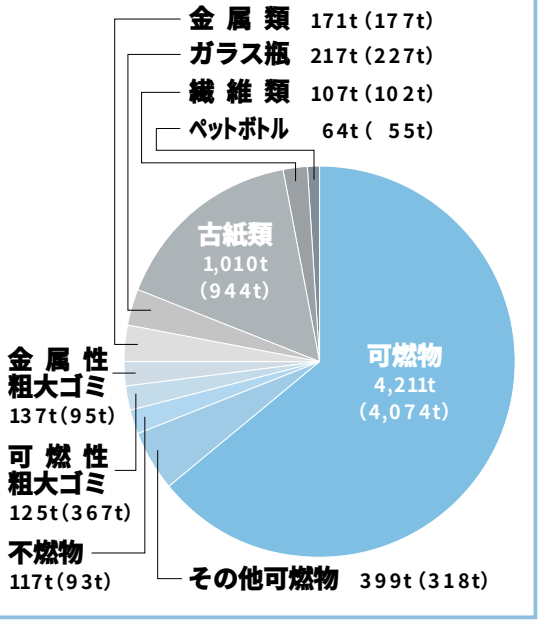
①キッチンや台所が臭う
②汁ダレで床が汚れる
③ゴミの日までの置き場に困る
④重くて収集所まで運ぶのが大変
⑤ゴミの日に出し忘れる
⑥出したゴミがカラスや猫に荒らされる

平成15年度池田町から排出され、西濃環境整備組合で焼却処分された可燃ゴミ（生ゴミ等）は実に4,211t!!!全種類のゴミの総計が6,498tなので65%が可燃ゴミ（生ゴミ等）であるといえます。この大量の生ゴミを処分するために、1億円以上の町費がかかっています。家計にも町費にも地球にも優しい”**生ゴミ処理機“あなたも使ってみませんか？**

平成15年度　池田町廃棄物数量内訳表

※（　）内は平成14年度実績

総計　6,498t(6,553t)



◎生ゴミ処理機を購入すると…

例えば4人家族が10日生活すると21ℓの生ゴミが出ます…生ゴミ処理機を使えば7分の1のたった3ℓになります。

つまり、週2回生ゴミをゴミステーションに出していた家庭でも月に1、2回ほどで済みます!!!嬉しいですね。

◎ゴミ減量4つのキーワード（4R）

1 Ｒｅｄｕｃｅ（リデュース・減らす）
・ごみになるようなものは買わない。ごみを減らすという姿勢。

2 Ｒｅｕｓｅ（リユース・再利用）
・物を繰り返し使う。繰り返し使えるものを購入する。

3 Ｒｅｃｙｃｌｅ（リサイクル・再資源化）
・自分で堆肥化、飼料化する。
リサイクル活動への協力をする。

4 Ｒｅｆｕｓｅ（リフューズ・断る）
・過剰包装、レジ袋などを断ること。

○生ゴミ処理機（電動式・コンポスト・ぼかし容器）＝Ｒｅｄｕｃｅ（リデュース・減らす）・Ｒｅｃｙｃｌｅ（リサイクル・再資源化）

※生ゴミに限らず、ゴミ減量について良いアイデアがありましたら、是非お寄せください。
役場メールアドレス
yakuba@town.ikeda.gifu.jp

補助金の申請方法は？

生ゴミ処理機（電動式・コンポスト・ぼかし容器）を購入された場合は、役場住民課窓口、若しくは池田町ホームページ（http://www.town.ikeda.gifu.jp）にあります補助金交付申請書に、必要な事項（住所・氏名・振込先口座等）を記入の上、
・カタログ（又は取扱説明書）のコピー
・領収書（コピーでも結構です）
・設置後の写真
を添えて提出してください。

《補助金額》

●電動式生ゴミ処理機
購入金額の３分の１以内　　限度額　50,000円
（ただし、ディスポーザーに対する補助金は３月申請分で締め切らせていただきます）

●コンポスト式
購入金額の２分の１以内　　限度額　3,000円

●ぼかし容器
購入金額の２分の１以内　　限度額　3,000円

お知らせ

皆さんの生活に直結するさまざまな制度、計画などご紹介します。

池田町役場 ☎ 45-3111 FAX 45-8314

14日以内に届出を
国民健康保険は大切な制度です

住民課

日本では、すべての人が何らかの医療保険に加入することになっています（国民皆保険制度）。その中でも国民健康保険（国保）は、職場の健康保険などに加入していない人にも医療を保証する、大切な制度です。

国保の手続きはすべてあなた自身がしなければなりません。加入・脱退や住所・氏名・世帯主の変更があったときには14日以内に役場住民課に届出をしてください。

加入の届出が遅れると国保に加入する資格ができた時点にさかのぼって、保険税を年度内に納めることになったり、病院で全額自己負担になったりします。

脱退の届出が遅れると届出があるまで保険税を納めて頂く形になります。また、資格が無くなった後で国保の保険証を使って病院にかかったときは、国保で負担した分の医療費を、後で国保に支払うことになります。

国保に加入していますと
- 葬祭費の支給
- 出産一時金の支給
- 健康診査（人間ドック）助成

を受けることができます。

いつでも、いつまでも健康でいましょう。

子育て支援ブック
”子そだての輪“を配布

子育て支援ネットワークセンター

子育て支援ネットワークセンターでは、4月から妊産婦および、未就園児の保護者の方を中心に子育て支援に関する情報をまとめた”子そだての輪“を配布しています。必要な方は、保健センター、健康福祉課、最寄りの保育園、子育て支援センターでお受け取りください。

問い合わせ 池田町子育て支援ネットワークセンター ☎44・0535

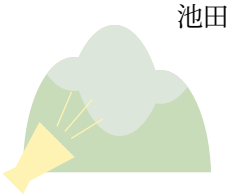
池田山への入山注意！

11月15日から翌年２月15日まで狩猟期間です。河川や池田山へ入られる方は、十分安全面に注意しましょう。

①蛍光色などの目立つ服装を着用し、鈴等の音が鳴る物などを携帯しましょう。

②複数人などでの入山であればお互いに声を掛け合うなどして、事故に合わないように細心の気配りをしましょう。

池田山安全管理委員会



BCGと結核住民検診
結核予防対策が変わります

保健センター

結核予防法が一部改正され、平成17年４月１日より次の２点が変更となります。

1、BCG予防接種

４歳までのツベルクリン反応検査の判定が陰性の児にBCGを接種していましたが、生後６か月までの児にツベルクリン反応検査を行わず、BCGを直接接種します。

平成17年４月１日以降、６か月以上の児は定期予防接種としてのBCG接種を受けられなくなります。そこで、平成17年１～３月頃にツベルクリン反応検査とBCGの機会を設け、該当になられる方にはご案内する予定です。

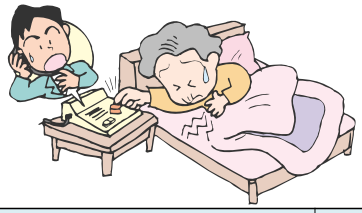
2、結核住民検診

今まで19歳以上の方に胸部間接撮影による検診を行っていましたが、65歳以上の方が対象となります。該当になられる方には、平成17年２月に行う健康診査家族調査で検診の希望の有無をお尋ねする予定です。

なお、日程や内容等の詳細が決まり次第、広報等でお知らせします。ご不明な点は池田町保健センターへお尋ねください。☎45・3191（有線6405）

介護保険以外の高齢者福祉サービスをご存じですか

池田町には、在宅で生活する高齢者、およびその家族を支援するために、介護保険サービス以外に次のようなサービスがあります。詳しくは、健康福祉課高齢福祉係までお尋ねください。



事業名	事業内容	対象者	負担金等
軽度生活援助事業	外出時の援助、食材の確保、家屋内外の整理整頓等	65歳以上の独居高齢者や高齢者のみの世帯等	1時間80円
生活管理指導員派遣事業	ヘルパーを派遣し日常生活を支援・指導	65歳以上の介護保険非該当独居高齢者や高齢者のみの世帯等	1時間150円
生きがい活動支援通所事業	デイサービスセンターぬくもりの里において趣味・生きがい活動等の各種サービス提供	65歳以上の介護保険非該当高齢者等	1日1000円
訪問給食サービス事業	高齢者に合ったバランスのよい昼食と夕食を自宅に配食	65歳以上の独居高齢者や高齢者のみの世帯等で調理が困難な方	1食400円
緊急通報装置設置事業	緊急時腕時計等のボタンを押すと消防署に通報、緊急対応を行う	75歳以上の独居高齢者等	無料
徘徊高齢者家族支援サービス事業	在宅の徘徊高齢者がGPS携帯端末を所持することにより、行き先不明時の早期発見につなげる	要介護認定を受けた徘徊高齢者と同一世帯の家族等	月額525円
寝たきり老人等在宅介護手当支給事業	寝たきり老人等の介護者に対し月額10000円支給	要介護4・5の方を1ヶ月以上在宅で常時介護している方	―
家族介護用品給付事業	在宅介護に必要な紙おむつ、尿取りパット等の経費の助成	要介護3・4・5の在宅の高齢者を介護している市町村民税非課税世帯に属する方	年間75000円まで助成

保険料率、年金額の改定

年金制度の一部が改正されました

住民課

国民年金法の一部を改正する法律が平成16年10月から施行され、厚生年金保険料率の改定、国民年金厚生年金保険老齢年金等の年金額の改定など年金制度の一部が改正されましたが、次の点にご留意ください。

①国民年金の保険料は平成17年3月まで13,300円で変更ありません。

厚生年金の保険料は、法律改正により平成16年10月分より現行の13・58%から0・354%引き上げられ、13・934%となりました。

②平成17年3月分までは、法律改正による年金額の変更はありません。

国民年金または厚生年金保険の老齢年金等の年金額については、今回の法律改正によりそれぞれ新しい年金額に改定され、給付されることとなりましたが、平成16年10月分から平成17年3月分までの老齢年金等については、特例措置によって年金額の変更はありません。

製造事業所の皆様へ

～統計調査にご協力ください～

平成16年工業統計調査を12月31日現在で行います。

調査の実施にあたっては、本年12月から来年1月にかけて調査員がお伺いしますのでご協力お願いします。

なお、調査票に記入していただいた内容については、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確なご記入をお願いします。

経済産業省・岐阜県・
池田町（まちづくり推進室）

下水道への宅内排水設備工事は池田町指定工事店へ！

新築や増改築、また、汲み取り便所や浄化槽から下水道への切り替え工事を予定している皆さん、下水道宅内排水設備工事は指定工事店で行いましょう。（指定工事店制度）

指定工事店は、池田町の定める指定基準（社団法人日本下水道協会岐阜県支部が下水道工事に関する知識、技能を有する者として認定した者等）を満たしています。また、基準に基づいて排水設備がなされないと、下水道の維持管理に支障をきたし、ひいては皆さんも被害を受けかねません。

排水設備確認申請（施主）から工事完了検査（役場）までスムーズに下水道の使用開始ができるように、指定店は池田町へ提出する必要書類の作成や申請などの手続を皆さんに代わって行うこともできます。

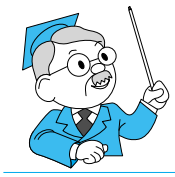
池田町排水設備指定工事店は、下記のとおりです。

水道課

〈池田町排水設備指定工事店一覧表〉

工事指定店名	営業所在地	電話番号
(株)マツオカ	池田町池野446－７	0585-45-2164
国枝設備	池田町上田74	0585-45-2519
(有)あわの商会	池田町萩原95－１	0585-45-4110
中屋	神戸町大字神戸451	0584-27-2333
(株)アサヒヤ	池田町池野557－10	0585-45-2855
(有)野津	池田町草深939－10	0585-45-2535
田中ポンプ店	池田町六之井1405－４	0585-45-2441
(有)折戸工業	池田町片山1071	0585-45-4801
水星設備	大垣市熊野町３－１－２	0584-92-1888
河本管工業	池田町白鳥598	0585-45-3823
ユニオンテック(株)	岐阜市中鶉１－30－１	058-274-5361
ワタナベ設備工業(株)	大垣市本今３－28	0584-78-1537
美濃工研(株)	大垣市割田町458－１	0584-89-5720
(有)大橋水道	養老町金屋407－４	0584-32-2985
(有)安福管工	大垣市笠木町116－５	0584-91-2843
近藤工業(有)	垂井町地蔵２－59	0584-22-5653
(株)三建エンジニアリング	山県市西深瀬484－３	0581-22-6331
中野設備工業所	大垣市三本木４－３	0584-81-2465
(株)服部管工	揖斐川町極楽寺224	0585-22-1407
井谷商店	揖斐川町三輪1838－１	0585-22-0610
(有)高崎	揖斐川町三輪840－１	0585-22-0447
ラッキー管工	池田町小牛313－２	0585-45-6111
(株)安田管工事	神戸町大字西座倉347－２	0585-35-2600
松井工業(株)	大垣市築捨町５－86－１	0584-88-1911
(株)弥栄管工社	神戸町大字神戸706－２	0584-27-4366
大垣設備(株)	大垣市荒尾町1810－74	0584-91-1587
(有)タカザキ設備機器	揖斐川町三輪310－６	0585-22-0273
朝日設備工業(株)	岐阜市早田栄町４－28	058-231-5411
(株)大広商事	大垣市東前２－18－３	0584-74-8811
(株)倉望工業	大垣市昼飯町373－７	0584-71-3112
林工業(株)	大垣市馬場町２	0584-81-5316
(株)佐藤工業所	神戸町大字柳瀬574	0584-27-2489
寺町設備	大垣市波須３－48	0584-81-1538

工事指定店名	営業所在地	電話番号
(株)遠藤設備工業	大野町黒野1093－３	0585-32-0214
(株)安田電機管工	大垣市新田町４－36	0584-89-6077
イワタニ東海(株) 岐阜支店	瑞穂市生津天王東町１－33	058-327-6568
(株)小林管工	大垣市楽田町３－14	0584-74-7373
(有)新生設備	本巣市政田1378	058-323-7511
(株)イソカワ	揖斐川町三輪349－３	0585-22-0615
河合管工(株)	岐阜市黒野南１－127	058-239-0127
輪之山設備	輪之内町楡俣新田427	0584-69-2857
(株)丹羽住設	大垣市犬ヶ渕町22	0584-74-5038
中部ポンプサービス(株)	養老町金屋155－６	0584-34-3392
加藤水道設備(株)	各務原市鵜沼山崎町５－36	0583-84-0517
(株)岡野工務店	大垣市久瀬川町３－５	0584-78-5175
(有)大廣技建	池田町下東野553－12	0585-45-6493
(有)アクアテクノ	大垣市直江町221－１	0584-83-3305
東陽工業(株)	大垣市赤坂町3055－10	0584-71-3161
野原建工	揖斐川町脛永1784－127	0585-23-1757
豊和設備(株)	大垣市長松町1087－１	0584-91-1173
(有)東部設備工業	大垣市津村町１－56－１	0584-75-5530
林管工	池田町八幡1777	0585-45-3374
(有)葵設備工業	土岐市土岐津町土岐口1372－43	0572-54-6161
(有)高木工務店	垂井町表佐1754	0584-22-0252
(株)西武管商 西濃店	池田町杉野255－１	0585-45-0650
愛野設備	神戸町横井1686－２	0584-27-8863
松岡設備	池田町田畑833	0585-45-3422
(株)カネキ立川ガス	池田町八幡221－１	0585-45-3094
(株)イビデン住設 赤花事業所	大垣市赤花町１－45	0584-83-1297
(有)川合水道工業	大垣市本今５－108－１	0584-89-5255
(株)大顕設備	養老町飯田715－１	0584-32-0768
加納水道設備(株)	大垣市三津屋町３－1462	0584-74-3912
泉左官住設(株)	池田町本郷1094－６	0585-45-4127
(有)西垣設備	北方町高屋白木２－41	0583-24-2455
ヤブカワ工業(株)	大垣市赤花町２－113－５	0584-81-3623
第一建設(株)	池田町段29－３	0585-45-4406



税金ってなんだろう 31

給与所得者の年末調整

年末調整の対象となる方

給与所得者の所得税は、毎月の給与やボーナスから源泉徴収され、年末調整で過不足が精算されることになっています。年末調整の対象となる方は「給与所得者の扶養控除等申告書」を、年末調整を行う日までに提出している一定の方です。

この年末調整では、配偶者控除や生命保険料控除などの控除が受けられます。扶養控除等申告書などを提出し、もれなく控除を受けるようにしましょう。

年末調整のポイント

配偶者特別控除（上乗せ部分）が廃止されました。

「配偶者特別控除制度」は、控除を受ける者の年間所得金額が1,000万円（年間給与収入では1,231万円）以下の場合、生計を同じくする配偶者の年間所得金額が76万円（給与収入では141万円）までの場合に所得金額に応じて一定の所得控除が受けられるというものです。

配偶者が専業主婦などの場合で「配偶者控除」の対象になっている場合には、上乗せして最高38万円の「配偶者特別控除」が適用されていました。今回の改正はこの部分を廃止するというものです。しかし配偶者の年間所得金額が38万円を超えている場合に適用される「調整分の配偶者特別控除」に関しては存続して適用されます。

たとえば適用用件をすべて満たす場合、パート収入などがある配偶者で、年間給与収入が103万円以下の場合「配偶者控除」は適用になりますが、「配偶者特別控除」が上乗せにはなりません。

年間給与収入が103万円を超え141万円未満である場合、従来どおり「配偶者控除」は適用されませんが、「配偶者特別控除」の対象となるという部分は存続します。

給与支払報告書・給与所得の源泉徴収票（電算用）の規格が変わります

平成16年分（平成17年１月31日提出期限分）から、名古屋国税局管内の税務署又は市区町村において配布している「給与支払報告書」及び「給与所得の源泉徴収票」の電算用用紙の規格が変更となります。

税務署又は市区町村が配布している電算用用紙を使用されている方は、打ち出しをされる場合は印刷の設定を変更していただき、枠内に印刷をしていただくようお願いします。規格の変更にご理解とご協力をお願いします。

税務署又は市区町村が配布している電算用以外の用紙を使用して提出される方は、変更の必要はありません。

税に関する作品で入賞

西濃地方の小中学校から募集した本年度の「税に関する作品」（中日新聞社後援）の入賞者が決まりました。

税への理解を深めてもらおうと、大垣地方納税貯蓄組合連合会と同地方税務推進協議会が中学生から作文、小学生３～６年生から習字作品を募集。審査の結果、池田町では中日新聞社賞など23作品が表彰されました。上位入賞者と作品を紹介します。（敬称略）

中日新聞社賞　竹中夢乃（八幡小３年）
金賞　安田明日香（八幡小５年）
銀賞　山本紘輔（養基小３年）
銅賞　宮島阿子（温知小６年）

▲竹中夢乃さんの作品

納税推進の功績で表彰

大垣税務署と大垣地方税務推進協議会は納税推進に努められた方の合同納税表彰式を行いました。

池田町からは青柳の大橋博明さん（69歳）が、池田町青色申告会会長、大垣税務署管内青色申告会連合会理事として多年にわたり会の発展と納税推進に努められた功績で大垣地方税務推進協議会長表彰を受けられました。

▲大橋博明さん

今月の納税
固定資産税　第４期
国民健康保険税　第８期
12月27日（月）
今月の延長窓口　１日（水）・８日（水）
15日（水）・22日（水）

まちのあれこれ

私にできるゴミ減量は何かな？
池田中生徒がリサイクルセンター見学

池田中学校1年生24人が、10月19日、池田町リサイクルセンターを見学し、ごみ減量とリサイクルについて学びました。

この施設は、ごみ減量をめざして、平成12年に建設。以来、年々リサイクル意識が高まり、利用者数と持ち込まれる資源ゴミの量は増え続けています。

生徒には、町の担当者がリサイクルの現状を説明し、「私にできることは何かを考えて、毎日の生活の中で実行してほしい」と呼びかけました。

▲ペットボトル圧縮機を見学する生徒

青少年健全育成をめざす街頭啓発をおこないました

11月は「全国青少年健全育成強調月間」でした。1日には揖斐警察署長、町長、保護司、更正保護婦人会、池田高校の先生・生徒など30人がマックスバリュー池田店の店頭で、青少年を取り巻く社会環境の浄化を呼びかけました。

また、各地域では青少年の健全育成にちなんだ講演会などが開かれました。

▶街頭啓発する池田高校の生徒

“ねんりんぴっく”に出場しました

群馬県で開かれた第17回全国健康福祉祭「ねんりんピックぐんま」に池田町から、ゲートボール岐阜県大会で優勝した「大池クラブ」と太極拳に1人が出場しました。

出場報告をする皆さんに町長は「全国の方と交流を深め、悔いのない試合を」と激励しました。

選手の皆さん（敬称略）
〈ゲートボール〉若園幸男、瀬尾春雄、堀井博司、高崎きよ子、坪井とも江、高橋きぬ
〈太極拳〉松井瑛明

▲「全国大会に出場できて夢のようです」と話す選手

文部科学大臣奨励賞に輝く

日本画家　田中香代子さん

▲田中さんの作品「伊勢の浜　好日」

熊本県で開かれた第19回国民文化祭の日本画部門において、田中香代子さん（下東野）の作品が文部科学大臣奨励賞に輝きました。昨年に引き続く入賞第一席の受賞です。また、田中さんが指導する教室から、林富江さんと松原巌さんの作品が入選しました。町長に受賞の報告をした田中さんは「今年も池田町から数名出展しました。継続と出展数の多さで町がほめられたことが、自分の受賞とともに、うれしかったです。入選された2人は、ご高齢にもかかわらず一つのことをやり抜かれました。その姿勢に尊敬し、励まされています」と話しました。作品は来年5月、公民館で開催される昭光会展で展示されます。また田中さんは来年の福井をめざして作品の制作にとりかかるそうです。

あたたかい心とおいしいお弁当をありがとう

「まごころランチの会」に厚生労働大臣表彰

「まごころランチの会」は、ひとり暮らしや寝たきり、障害のあるお年寄りに毎月2回、昼食を届ける活動を16年続けているボランティア団体です。今では、お弁当づくりにとどまらずふれあい会食会を開いたり、お弁当と一緒に子どもたちの手紙を届けるなど活動を広げています。こうした活動が、共に支え合う地域づくりに貢献したという功績で厚生労働大臣表彰が贈られました。

現在、町内6地区の各公民館を拠点に、自主運営し、年間4500食、250人を対象に配食しています。

代表の若園さんは「おふくろの味として好評です。お弁当を配りながら安否の確認も大切な活動の一つ。受賞はボランティア会員の協力のたまものです」と喜びを話しました。

▲「心あたたまる地域づくりをありがとうございます」お礼とお祝いを述べる町長

美しい川をあなたの手から子供たちへ

▲ゴミを拾うボランティアの皆さん

10月24日（日）河川一斉清掃（木曽川、長良川、揖斐川、庄内川流域合同）「川と海のクリーン大作戦」が行われました。東地区の区長さんをはじめ、各ボランティアの皆さん、町議会議員・町職員など約350人が杉野から白鳥までの揖斐川右岸堤と河川敷きの空き缶、ビン、ゴミなどを拾いました。集められたゴミは、可燃物90kg、不燃物（空き缶、ビンなど）130kgありました。

私たちの暮らしに欠かせない水の源「川」、命を育む「海」。いつまでも美しく、安心して利用できる河川を子供たちに残すことは、今を生きる私たちの責任です。豊かな川、海の恵みが絶えることのないように、「美しい河川をいつまでも」をモットーに、ゴミのポイ捨てなどしないよう皆さんのご協力をお願いします。

ご寄付

ご寄付ありがとうございました

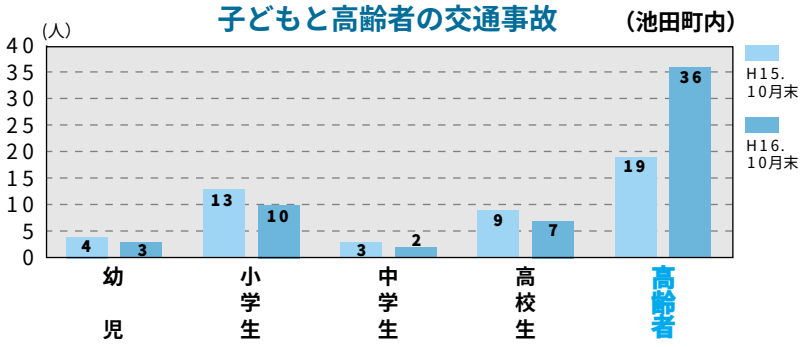
○八幡の故林敏之さんの妻久子さんから、地域福祉基金に30万円ご寄付いただきました。

○揖斐川町脛永の高橋千恵子さんから、養基小学校の学校備品に50万円ご寄付いただきました。

「突然の病で主人は亡くなりましたが、最後まで生きようとがんばる姿を子どもや私たちに見せてくれました」と話す高橋さん

無事故で年末　笑顔で年始
年末の交通安全県民運動
12月11日（土）～20日（月）

12月11日（土）から20日（月）まで年末の交通安全県民運動が実施されます。また11月1日から12月31日までは高齢者交通安全キャンペーンの期間中です。



高齢者の方の事故が多発！

最近の池田町内の交通事故状況は、高齢者の方の事故が大変多く、昨年に比べると2倍近くの方が交通事故によって負傷をしています。

交通事故の多くは、自宅付近で発生しています。『通り慣れた道』ということで安心し、交通ルールを無視したり安全を怠ったりしないよう、気をしっかり引き締めてください。通り慣れた道でも、しっかりと安全確認をすることが大切です。

夕方から事故が多くなる

また、夕暮れが早くなっています。毎年、これから年末にかけて夕方から夜間の事故が大変多くなります。歩行者・自転車の方は、ドライバーが自分を見つけてくれると思わず、反射材を身につけ、明るい服装を心がけ、ドライバーへ自分の存在を分かるようにし、交通事故を防止してください。

住民一人ひとりが「自分の安全は、まず自分で守る」という意識をもち、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、交通事故のない池田町にしましょう。

交通事故発生状況　（池田町内）

	人身事故（件）	死者数（人）	負傷者数（人）	物損事故（件）
H15.10月末	84	2	122	464
H16.10月末	104	1	154	509
増　減　数	+20	-1	+32	+45

▲高齢者のための交通安全教室。各地域で開催される。

12月4日～10日は、「人権週間」です
育てよう一人ひとりの人権意識
身近なことから人権を考えてみませんか

「世界人権宣言」は、1948年（昭和23年）12月10日に国連で採択されました。

国連は、世界人権宣言採択を記念して、12月10日を「人権デー」と定め、加盟各国では様々な人権擁護活動を推進するための行事が実施されています。

世界人権宣言は基本的人権及び自由を尊守し確保するために、世界のすべての人々とすべての国が達成すべき共通の目標を定めたものです。

近時、自己の「人権」のみを主張し、他人の「人権」を軽視する風潮が見受けられるとともに、いじめ、虐待など子どもの人権を侵す事象や、外国人に対する嫌がらせ、結婚差別をはじめとする同和問題など、様々な人権侵犯事象が発生し、人権問題はなお深刻な状況にあります。いまいちど、一人ひとりが人権について改めて考えてみましょう。

特設相談所を開設します

家庭内の問題、いじめ、体罰、虐待などに関する問題でお困りの方は、お気軽にご利用ください。相談は無料で、相談内容の秘密は固く守られます。相談には、地元の人権擁護委員が応じます。

誰に相談して良いかわからない人、悩みごとのある人は、人権に関する問題以外のことでも、ご相談に応じます。ひとりで悩まないで、まずは相談してください。

と　き　12月7日（火）13：30～16：00
ところ　池田町役場町民相談室（1F）
相談員　人権擁護委員（敬称略）

西田　清美（市橋）☎0584・71・0684
林　　知津（八幡）☎45・4004
久保田幸保（沓井）☎45・2724
倉地　幸子（栄町）☎45・2977
野村　昭人（白鳥）☎45・5434

岐阜地方法務局大垣支局・大垣人権擁護委員協議会
☎0584・78・3347

☎0585･45･3191(有)6405

はーい 保健センターです

しっかり噛んで、ゆっくり食べましょう

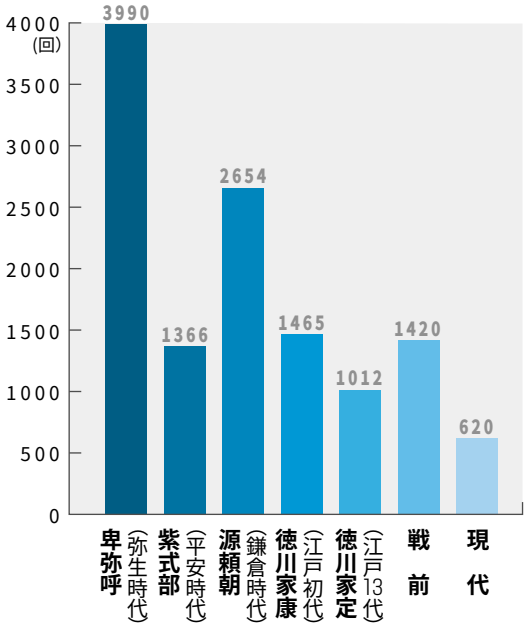
さっさと食べるのはいいこと？

20代から40代の男性の約半数が、食事に十分な時間をとっていないという調査結果があります。忙しいから早く食べ、早く食べるための加工食品やファーストフードもそろっている環境では、食べ物をしっかり噛んで食べるのは難しいかもしれません。

史料をもとに各時代の食事の咀嚼回数を調べたデーターがあります。弥生時代の４０００回に比べて、現代は６２０回に減っています。咀嚼回数の減少で、顎の筋肉や骨格が変化し、細長い顎の日本人が増え、歯並びも悪くなったという説もあります。

１回の食事における咀嚼回数

弥生時代に比べると、
現代人の咀嚼回数はわずか６分の１に！



「さっさと食べる」というのは、きびきびした行動様式と思われがちですが、だからといって、しっかり咀嚼しないで食べてしまうと、体に悪影響を与えます。

食べる量と満腹感は無関係

満腹感を生むのは、胃腸ではなく脳の視床下部にある満腹中枢です。咀嚼によって神経系ホルモンが働きはじめ、ホルモンが満腹中枢に届くと満腹信号となって、満腹感がえられます。また満腹信号になるホルモンは、体脂肪の分解を促す働きもします。時間をかけてゆっくりと咀嚼すると、食べ過ぎによる肥満予防と、体脂肪の分解という二重のダイエット効果が期待できるのです。

ひと口30回の咀嚼を目安に

咀嚼は、食べ物の味や触感、温度など様々な感覚情報を脳に伝え、学習能力や情緒の発達にも影響します。

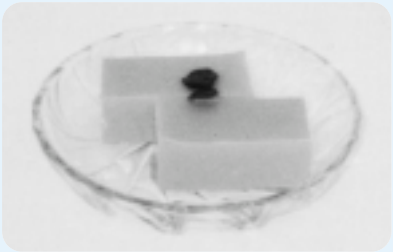
食べ物をしっかり噛む子どもと、軟らかい食べ物を好む子どもの知能指数を比較すると、しっかり噛む子どものほうが知能指数が高いという研究結果が出ています。

子どもの頃から高齢になるまで、しっかり咀嚼する習慣があると、若々しい脳を長く維持できると考えられます。しっかり咀嚼するときの目安は、食べ物を一度口に入れて飲み込むまでに、30回噛むこと。これだけの咀嚼回数に耐えられるように、歯や歯ぐきの健康も大切です。歯ごたえを楽しみながら、ゆっくり食べる習慣をつけましょう。

食生活を考えよう

＊食生活改善推進協議会＊

黄金羹（おうごんかん）



【材料　流し缶１つ分】

かぼちゃ（正味）	420ｇ
粉寒天	4ｇ
水	1/2カップ
牛乳	2カップ
砂糖	80ｇ
塩	少々

【一人分の栄養価（1/8等分）】

エネルギー	48kcal
カルシウム	8mg

作り方

①かぼちゃを蒸し、熱いうちに裏ごしをする。
②粉寒天は分量の水でよく煮溶かす。
③②に牛乳、砂糖、塩を加えてひと煮立ちさせる。
④火を止めて①のかぼちゃを少しずつ加え、木しゃもじで混ぜながら弱火で３～４分煮る。
⑤④を鍋ごと冷水につけ、かき混ぜながら粗熱をとる。少しとろみがついたら水で濡らした流し缶に入れ、冷蔵庫で冷やし固める。
⑥食べやすい大きさに切って器に盛る。

一口メモ

かぼちゃの保存法は丸ごとなら冷暗所で約２ヶ月間保存可能です。カットしたものは、傷みやすいので種を取り除いてラップをして冷蔵庫に入れ、１週間以内に食べきりましょう。

生きがいづくりの学習・スポーツ

〈社会教育課〉

中央公民館　☎45・7110（有）4461
FAX45・7116
総合体育館　☎45・8711（有）6123
FAX45・8710

お楽しみ　クリスマス会

レクリエーション協会

池田町レクリエーション協会では、小学生を対象に楽しい一時を過ごしてもらおうと企画しました。是非ご参加ください。

日時　12月19日（日）午前９時～午後４時
場所　青少年研修施設（霞間ヶ渓スポーツ公園東）
内容　午前　ふれあいゲーム　午後　写真立てづくり
参加費　500円（会場費・昼食・おやつ代）
申込方法　総合体育館にある要項をご覧の上、総合体育館事務所へお申し込みください。
申込期限　12月12日（日）
問い合わせ　池田町レクリエーション協会　清水　☎090・2939・8002

交流クリスマスコンサート

特定非営利活動法人さくら歌劇団

（第１部）交流クリスマスコンサート
（第２部）第３回＜プチ第九公演＞
～第４楽章　合唱付のみ～
日時　12月18日（土）午後６時開場　６時30分開演
場所　中央公民館大ホール
入場料　無料
オーケストラ　小編制オーケストラ
問い合わせ　中央公民館
さくら歌劇団事務局　☎0584・73・0126　加賀

クレイクラフト教室４月開講予定

クレイクラフトとは、樹脂粘土を絵の具を基本材料とした手工芸です。自然乾燥だけで半永久的に色や形が変わらない優れた特徴を持っています。

とても扱いやすく陶磁器のような質感があるため淡い色が美しく仕上がります。細かい作業や、まるで生きているかのような花、人形、小物づくりに適しています。

教室は来年４月から予定しています。興味のある方は中央公民館へお尋ねください。

幼児、小学生レク・スポーツ指導者“実技講習会”

ゆにばーさるスポーツクラブ池田では、子供たちのスポーツ指導に興味のある方を対象に、講習会を開催します。是非、ご参加ください。

日時　1月16日（日）午前９時～午後３時30分
場所　池田町総合体育館　柔道場・剣道場
内容　鉄棒・マット・跳び箱の指導、軽スポーツやレクリエーションゲーム、いろんな道具を使ったスポーツ指導
対象　高校生以上の一般男女
参加費　学生　500円、一般　1,000円
講師　大野町スポーツファン代表　河野博子、ゆにばーさる公認指導者　加藤みちる、レクインストラクター　御田村純一　他
申込方法　総合体育館にある要項をご覧の上、体育館事務所へ申し込みください。
申込期限　1月15日（土）

アメリカンデコパージュ＆ルプセ

アメリカンデコパージュは年齢に関係なく、だれでも気軽に楽しめる趣味です。

文章や写真では、なかなか理解してもらえないかもしれません。皆さんに少しでもアメリカンデコパージュを知っていただこうと、作品を中央公民館ロビーに展示しております。気軽にお出かけください。

～教室を開きます～
月日　平成17年度から毎月２回　第１・３土曜日
時間　午後１時～３時30分
場所　中央公民館

10/16 第21回岐阜県ソフトテニス小学生秋季大会

〈会場：大垣市西公園庭球場〉

〈５年女子の部〉
2位　藤原優麻・田中葵組
（東海大会・全国大会出場決定）

大会結果は次のとおりです。
〈６年男子の部〉
3位　有里和也・田中春樹組
〈４年以下男子の部〉
3位　西田倫明・松村拓也組

10/17 第16回東海小学生バドミントン大会（個人戦）

〈会場：三重県営体育館〉

〈４年生以下〉
女子シングルス　優勝　上野亜実
以上６人は、来年１月に名古屋市で行われる全国大会に出場します。

大会結果は次のとおりです。
〈６年生以下〉女子シングルス
優勝　勝野裕衣那、準優勝　広瀬優
〈５年生以下〉
女子シングルス　準優勝　水野愛実
ダブルス　4位　粕谷理恵・松岡彩佳組

10/17 第10回琵琶湖カップ少年柔道大会出場

〈会場：近江八幡市立運動公園体育館〉

〈１年生の部〉
準優勝
林　郁磨
（八幡小）

うれしいダブルで快挙！

池田中学校　野球部

10/10 第30回岐阜県中学新人軟式野球大会

〈会場：郡上市〉

―― ３位入賞 ――

25年ぶりの快挙です。

10/30～11/6 第２回岐阜県中学１年生軟式野球大会

〈会場：下呂市〉

―― 優　勝 ――

33年ぶりの快挙です。

第17回 池田町文化祭

11/2～11/3 中央公民館・多目的ホール

▼展示部門は、日本画・洋画・書道・手芸・生け花・山野草・盆栽・小中学生の作品など力作がそろいました。
今年は、池田高校が参加してくれました。

▲オープニング・セレモニーでは、開会のあいさつの後、文化連盟関係者と来賓がテープカット。

▶大ホールでおこなわれた芸能祭剣詩舞・舞踊・コーラス・カラオケ・社交ダンスなど日頃の練習の成果を発表。

▶今年は、子どもたちも出演し、盛りだくさんの内容でした。

図書館だより

☎45-6222(有)6060
http://library.town.ikeda.gifu.jp/

平成16年も残すところあと一ヵ月となりました。今年は、台風、地震と災害の多い一年でした。来年は平穏な年であってほしいものです。

図書館では毎年恒例のクリスマスツリーを飾ります。クリスマスに関係した絵本等の展示コーナーもあります。一足早くクリスマス気分を味わってみてはいかがですか。そのほか、年賀状づくりの参考になる本も数多く取り揃えておりますので、どうぞご利用ください。

年末年始にたくさんの本を読もう

12月14日（火）から26日（日）まで図書資料が通常の２倍借りられます。ＡＶ資料の場合は21日（火）から26日（日）までです。ただし、全部で20点以内。（たとえば本を18冊とＣＤ２枚とか、ビデオ２本とＣＤ２枚と本を16冊など20点まで借りることができます。）

人形劇団「ぽけっと」公演について

期日　12月11日（土）
午後２時～

場所　中央公民館２階第２会議室（和室）

主催　池田町図書館

内容　人形劇「したきりすずめ」
腹話術「どらちゃん」

入場は無料ですが、整理券が必要です。12月１日（水）から図書館で配布します。

今月のお話の会

12月４日（土）午前11時～
11日（土）午前11時～
18日（土）午前11時～
25日（土）午前11時～

図書館おはなしコーナーで紙芝居や絵本の読み聞かせなどを行います。お母さんもお子さんとご一緒に楽しくお過ごしください。

新着図書紹介

◆一般書◆

「縫いつなぐ、布かばん」　花岡瞳　著／文化出版局
新しい布だけでなく、思い出の紬や麻のきもの、帯など、いろいろな素材で作るかばんの作り方を紹介した本です。（型紙付き）

「天板でしっとり焼き菓子」　津田陽子　著／文化出版局
しっとり焼き菓子のおいしいレシピと楽しいテクニックをたっぷり紹介した本です。

「先住民アイヌ民族」　平凡社（別冊太陽）
アイヌ民族を多角的な視点から考察した本です。

◆文芸書◆

「散る。アウト」　盛田隆二　著／毎日新聞社
熱狂と静寂、切なさに満ちたラブストーリーです。

「エレキ源内殺しからくり」　米村圭伍　著／集英社
新しい趣向で痛快に描く書き下ろし長篇時代小説です。

「私がそこに還るまで」　稲葉真弓　著／新潮社
いつわることのできない女たちの深い悲しみを精緻に描く７編です。

「オデパン」　藤本ひとみ　著／文芸春秋
日本上流社会の内幕と葛藤を描くスーパー・ラブストーリーです。

◆絵本◆

「チリとチリリうみのおはなし」　どいかや　作／アリス館
いろいろな物から自分が一番好きな物を見つけ出す幸せを描いた本です。

「そよそよとかぜがふいてくる」　長新太　作／教育画劇
ネコはネコでも、普通のネコじゃありません。ふしぎなふしぎなネコのおはなしです。

「トゲトゲぼうや」　西村繁男　絵・今村葦子　作／金の星社
ともだちを探しに森へでかけたハリネズミのトゲトゲぼうや。心がぽかぽかするお話です。

休館日は町民カレンダーをご覧ください。

考えよう女と男共生時代

男女共同参画　リレーエッセイ No.6

総務課長
寺戸 勝則

日本国憲法には男女平等の理念がうたわれ、実現に向けた様々な取り組みが進められてきました。

平成11年には、男女共同参画社会基本法が制定され、女性も男性も性別にかかわりなく人格を尊重し、責任を分かち、個性と能力が発揮できる社会づくりの取り組みが進められています。

しかし、意識は高まってきましたが、現実には依然として男は仕事、女は家庭という見方や考え方が無意識にあらわれ、女性を束縛し、家事、育児、介護などを押し付けていないでしょうか、若い世代の意識は徐々にかわりつつありますが…　また、働く女性にとっては仕事と家庭の両立は大変なことであります。育児、介護のために、仕事を辞め、パートタイマーになる方も多くあります。

社会の一番小さな単位の家庭では、妻と夫は対等にお互いに協力し、尊重しあって明るい生活にしたいものです。

洗濯物をたたむ、布団の上げ下ろしをする、月に一度台所に二人で立つ等、簡単な出来ることから、夫が家庭に関わることから始めることが意識改革の始まりで男女共同参画社会の第一歩だと思います。

次は老人会長の五十川龍男さんです。

池田温泉
総支配人
河村 好明

今日１日のスタートが笑顔で始まると、何となく気分的に明るくなるものです。私達勤め先では、職員同士での挨拶は男女を問わず、朝も、昼も夜も、いつも「おはようございます」の挨拶で始まります。明るい挨拶は、お客様の心の扉を開ける第１歩だと思い、老若男女を問わず、つねに「いらっしゃいませ」「ありがとうございました」の一言声を掛け、いつまでも笑顔で迎えて、感謝の心でお送りする気持ちを心掛けています。

仕事に対しても、男にしかできない仕事、女にしかできない仕事の役割分担はあるけれど、お互いが認め合い、また、出来る事があればすぐに助け合い、時には注意しあいながら協力し合って職場を盛り上げ、仕事に取り組んでいます。それが男女共同参画社会実現の第一歩だと思います。

家庭においても、挨拶があって、家族間で今日一日での出来事等について会話することがなくなりつつある昨今、家事を夫と妻で助け合う事が、家庭での女と男の共同参画になり、お互いが地域、職場等で明るい社会の環境作りに参加、協力し合う事が男女共同参画であると思います。

次回は区長連合会長の野村敏郎さんです。

配偶者からの暴力で悩んでいる方へ

～改正配偶者暴力防止法の施行について～

配偶者暴力防止法が改正されました。

保護命令の対象を子供や離婚した元配偶者まで拡大するとともに、退去命令の期間を２ヵ月に延長することなどを柱とした改正法が成立し、平成16年12月２日に施行されます。

○改正の主な内容

1、「配偶者からの暴力」の定義の拡大

2、保護命令制度の拡充

3、被害者の自立支援の明確化　等

詳しくは岐阜県（又は岐阜市等）窓口（☎０５８・２７２・１１１１）まで

内閣府では配偶者からの暴力被害者支援情報サイト（http://www.gender.go.jp/e-vaw/index.htm）を開設しています。

広報QUIZ

次の質問の答えは何番でしょう。ヒントは広報紙の中です。

正解者の中から抽選で、図書券を３人にプレゼント。クイズの答えをハガキに書いてお送りください。ご意見ご感想もお書き添えください。広報いけだ「お便りコーナー」でご紹介することもありますので、ご了承ください。

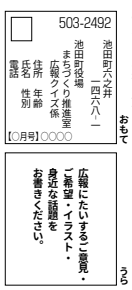
問1 情報スティションは何をするところですか？
①リサイクル　②物産品販売　③パソコン

問2 池田町の交通事故はどういう方が多いですか？
①小中学生　②高校生　③高齢者

問3 池田町から出るゴミの中で一番多いのは？
①生ゴミ等　②古紙類　③繊維類

10月号の広報クイズ当選者は、高橋静香さん（片山）、国枝春己さん（段、竹中妙子さん（八幡）です。おめでとうございます。

●ハガキの書き方



1才になりました

1才のお誕生日を迎えられる1月生まれのチビッコを募集します。

（応募多数の場合は先着8人までとさせていただきます）

1月生まれ募集！

怜央（れお）くん　（草深）

お歌がとっても大好き！音楽が流れると体をゆらしてノリノリ!!すこやかに大きく育ってね。

美月（みづき）ちゃん　（願成寺）

お姉ちゃんが大好きでいつも遊んでもらってます。これからも仲良くね。

お便りコーナー

毎日朝晩散歩をしていますが、この頃乗り捨ての自転車もないし、ごみの袋のポイ捨てもない、とてもきれいな池田町になったと思います。お互いに気をつけましょう。

御田村敏子さん（田畑）

「食生活を考えよう」のコーナーで、私はさんまといえば焼き魚で食べていましたが、「さんまと野菜の甘酢あんかけ」は野菜もいっしょに食べられるし、おいしそうなので、今度作ってみます。

森美稚子さん（藤代・34歳）

台風の被害の大きさに驚いている暇もなく震度6、7の所もあったという新潟県中越地震。被害が余りにも大きいのに驚くと共に、まだ余震で震度6が起こる恐れもあるという。今のところ平常生活のできる私どもも何時起きるかわからないという心の準備をしておかねばとつくづく思います。

自衛隊、そしてボランティアの方々のご苦労ご支援本当に頭が下がります。

竹中久さん（下東野・78歳）

▲福地美香さん（11才・片山）

楽しいなかま！

サークル紹介㊱

池田町ゲートボール協会

▲全日本ゲートボール選手権大会県大会で優勝し全国大会出場を決めた、池田ラッキーチームの皆さん。

小寺幸男会長をはじめ、毎年200名前後の会員で構成している池田町ゲートボール協会は、28チームで郡、西濃大会など含めて年間30回程の大会に参加しています。池田町内でも各地区で盛んに練習を積み重ね技術を磨き大会に臨んでいます。

中でも一番大きな選手権大会では池田町が２年連続県大会で優勝し、全国大会に出場、またねんりんピックにも当町チームが出場しました。

いうまでもなくゲートボールはチームプレーですので何よりもチームワークが大切です。互いに味方を援助し一球一打に精魂込めて球の持つ役割を生かすことが大事です。我慢すべき時は我慢に耐え、攻めるチャンスには思い切った作戦が大事なゲーム。赤白10個のボールの位置をその都度確かめ作戦を練る妙技に奥の深さを感じます。

池田町ゲートボール協会
池田ラッキー所属　竹中章

サークル紹介の記事と写真を募集します。広報係まで

ひと かがやいて

デザイナーとして世界へ挑戦

杉岡隆司さん（ロンドン在住）

デザイナーをめざして、ロンドンへ留学された杉岡さん。今年の夏、イタリアで行われた若手デザイナーのファッションコンテストに参加し、世界69カ国700人近い応募の中、第3位に選ばれました。

プロフィール
1997年　名古屋モード学園を卒業後　イギリス　ロンドンへ留学。セントラルセントマーティンで改めてファッションを学び、デザイナーのアシスタント、オーダーメイドドレスメイキングなどを経験しその後フリーランスデザイナーとして活動をはじめる。
2003年　インターナショナルファッションコンテストORIBE in GIFU　金賞
2004年ITS#3　ファッションコンテスト　in ITALY 准審査員賞

デザイナーをめざしたきっかけは？

映画や音楽が好きで、そこから服に興味をもちはじめました。物を作ることが好きでファッションの世界を見た時にこれかなっ？て直感しました。それまでに色んなことをしてきたけど一番自分らしさを表現できる場所がこの世界でした。

ロンドンの魅力は？

好きなアーティストやデザイナーがいたからロンドンへ渡りました。音楽とファッションはその時代を語る上で最も重要な関係にあり、そして新しい何かが生まれるのはいつもイギリスからのような気がします。ここロンドンは中世の歴史が漂う街並に近代的なビルが立ち並び、さまざまな人種、宗教、文化が共存しそれらに触れることにより今までの常識がくつがえされたり、新しいことが発見できたりとても刺激的な所です。

現在、どんな活動を？

自分の技術が世界レベルでどれくらい通用するか試したくてコンテストに参加しました。今回の僕のコレクションは戦争がテーマ。争いにより家も家族も失い、それでも生きる為に瓦礫のなかで生活する人々の力強さからアイデアが生まれ、強くたくましく生きてほしい、そんなメッセージをこめて自分のスタイルを提案しました。

一番やりたかったことは、ハンドメイド。機械ではだせないラインを作り出すことができます。ゆがんでいたり、でこぼこしているからこそ感じる〝人の手の温もり〟テクノロジーが急速に発達し続ける今、人間に一番必要なものだと思います。

こんなコンセプトをもとに自分がこの8年間イギリスで身につけた感性と結び付けて、色、素材を決めデザインし作っていくわけです。

ファッションデザイナーとして必要なことはトータルコーディネイトを考えることです。アクセサリーや靴などを選ぶのもとても重要で一つ間違えると全体の雰囲気が大きく変わってくるため、最後の最後まで妥協することなく探したりつくったりして、自分の世界をつくりあげていきます。

もちろん1人でできるものではなく、色々な人の協力があり今回受賞することができました。何かをやりとげるのに必要なことは強い意志とそれを支えてくれる人脈を持つことだと実感しました。

将来の夢は？

小さい頃から僕の周りには職人さんがたくさんいました。自分の仕事に誇りを持ち、どんなときにも手をぬかない頑固な人達、時に厳しく時に優しく、そんなあたたかい人達に教育され成長し今の自分があると思ってます。僕も物を作る1人の職人として、池田町で生れ育ったことを誇りに思います。

世界はでかいです。もっといろんなものを見、触れ、感じ、ステップアップしこれからも世界へ挑戦し続けようと思います。

池田町のみなさんGOOD LUCK!!

▲杉岡さんの作品
最終審査に残った23人が自分の作ったコレクションを持ち込みプレゼンテーションとショーをおこない順位が決まる

羽留香（はるか）ちゃん　（東町）
お兄ちゃんに鍛えられて、すくすく成長中！やさしい子に育ってね。

莉歩（りほ）ちゃん　（片山南）
お姉ちゃんやお兄ちゃんに負けないように大きくなってね。

▲福地理恵さん（9才・片山）

みんなの広場
は、みなさんとつくるページです。
お便りや写真などお寄せください。
まちづくり推進室
広報係　☎45・3111

くらしの情報

☎45-3111
FAX45-8314

募集

平成16年度自衛隊生徒募集

中学校卒業者等を対象に採用し、優れた若い人たちを自衛隊の専門技術者として養成するため、自衛官として給与等を支給されながら高等学校教育を受けられる制度です。

陸：約250名　**海**：約60名
空：約50名
資格　中卒（見込含む）17歳未満の男子
受付　～17年1月11日まで
修業年限　4年修業時3等陸・海・空曹
試験期間　1次：17年1月15日
2次：17年1月28日～17年1月31日
問い合わせ　自衛隊岐阜地方連絡部　大垣事務所　大垣市林町5-18　光和ビル2F
☎0584・73・1150
ホームページ　http://www.gifu.plojda.go.jp

放送大学で学んでみませんか？

平成17年度第1学期（4月入学）学生を募集。

放送大学はテレビ・ラジオで授業を行う通信制大学です。いろんな年代や様々な人たちへのニーズに応える科目を360以上ご用意しています。1科目から気軽に学べるチャンスです！

教養学部
・無試験で入学できます。
・15歳以上ならば誰でも選科・科目履修生として入学でき、1科目からでも学べます。
・18歳以上で大学入学資格をお持ちの方は、誰でも全科履修生として入学でき、卒業すると学士の取得ができます。

大学院
18歳以上なら誰でも修士選科生・修士科目生として入学でき、1科目から学べます。

出願期間　12月15日（水）～平成17年2月28日（月）
問い合わせ　県民ふれあい会館内放送大学岐阜学習センター
☎058・273・9614（月・祝休み）
ホームページ　http://www.u-air.ac.jp/hp
詳しい資料を無料進呈します

お知らせ

改正された破産法

クレジット会社等からの借入れを約束どおりに返済することができない場合、裁判所で借金や購入代金等を整理・清算するための手続きには、次のようなものがあります。このうち破産手続きを定めた改正破産法が平成16年5月25日に成立しました。

〈特定調停手続き〉
債権者と返済方法などについて話し合い、生活の立て直しを図るための手続き。

〈個人再生手続き〉
債務者が、将来の給料などの収入によって債務を分割して返済する計画を立てる手続き。

〈破産手続き〉 ⬇ 改正されました
債権者の全財産を充てても債務を返しきれなくなった場合に、債務者の財産をお金に換えて債務者に公平に分配する手続きです。あわせて、支払い義務を免除し、経済的な立ち直りを助ける免責手続もあります。

次の点が改正されました
・手続きの迅速及び合理化
・個人の破産免責手続きの見直し

のでお問い合わせください。

消防119

放火による火災の防止

大垣消防組合管内の火災原因は、放火による火災が放火の疑いを含めて平成元年から15年間連続して第1位を占めています。また、その発生する時間帯は、午後11時から翌朝4時にかけての深夜に最も多く発生し、特に午前0時から3時までがピークです。この時間帯は、人通りも少なく死角も広くなるため、放火魔が活動しやすいといえます。

放火火災による被害を軽くするには、地域住民と関係機関、団体等との密接な連携が不可欠です。住民自らができる放火防止対策と地域ぐるみで行う対策について話し合い火災の防止に努めて頂きたいと思います。

家庭での放火防止対策7つのポイント

1、家の周りに燃えやすい物を置かない。
2、家庭ゴミは、収集日や収集時間などのルールを守って出す。
3、物置や車庫、倉庫などには必ず施錠する。
4、就寝前や外出前には必ず戸締りを確認する。
5、郵便受けに新聞やチラシなどをためない。
6、家の周りはできるだけ明るくする。
7、放火防止について家族で話し合う。

地域での放火防止対策4つのポイント

1、地域で夜回りなど、巡回する。
2、街路灯などの点灯を確認。
3、工事現場などに建材や燃えやすい物を放置しない。
4、地域でお互いに声を掛け合い警戒する。

放火されるのは、家の外の可燃物や車両が大半ですが、皆さんの住んでいる家が狙われないとは限りません。輝かしい新年を迎えられるよう、日頃から放火されない環境づくりに気をつけましょう。

池田町内火災発生・救急出場状況

区分		本年分		前年分	
		10月分	累計	10月分	累計
火災発生		1件	12件	0件	4件
救急	出場件数	58件	636件	56件	578件
	搬送人員	62人	650人	56人	588人

平成16年10月31日現在

花の都ぎふ運動15周年記念
「花フェスタ2005ぎふ」

前売り入場券発売中！

花の大イベント「花フェスタ2005ぎふ」が来年３月１日から６月12日まで開催されます。会場には色とりどりの花が満載。新品種の花の展示なども行われます。また県内市町村の郷土芸能及び物産販売も行われる予定です。

前売り入場券は役場まちづくり推進室で、お買い求めいただけます。

〈入場券の種類と料金〉

区　分	普通入場券	全期間入場券
大　人	800円（当日1,000円）	3,000円
高校生・シルバー	500円（当日　700円）	2,000円
小・中学生	300円（当日　500円）	1,500円

問い合わせ　役場まちづくり推進室　☎45・3111（内線241）（有）4668

花フェスタぎふ実行委員会事務局　☎0574・63・6566（内線3628）ホームページhttp://www.hana2005.jp/

国の教育ローン
国民生活金融公庫

教育ために必要な資金を融資する公的な制度で、入学時や在学中の費用として幅広くご利用になれます。

融資金額は学生・生徒お一人につき200万円以内、利率は年1・7パーセント（平成16年11月10日現在、返済期間は10年以内（在学期間以内で元金の据え置きもできます）

問い合わせ　国民生活金融公庫岐阜支店　相談係　☎058・263・2136

地上デジタル放送受信エリアを拡大

現在地上デジタル放送は増力を行い、受信エリアを拡大しています。

この過程で、場合によっては現行のアナログ放送に影響が現れる可能性があります。テレビの画質低下等が見られましたら、左記へご連絡をお願いします。

また、この対策工事に係る費用は、国が負担するため一切無料です。工事の際は、事前にご都合の良い時間帯をお聞きしたうえで、腕章及び身分証明書を携帯した対策員がお伺いします。

問い合わせ　（社）電波産業会アナログテレビチャンネル変更対策岐阜地域受信対策センター　フリーダイヤル　0120・124・820（無料）

受付時間　9時～21時（土日祝は18時）役場　情報政策室

あとがき

今月、素晴らしいニュースを町民の方が知らせてくださいました。「人かがやいて」に登場いただいたデザイナー「杉岡さん」です。ロンドンへ発信したメールの返事を半信半疑で待ちました。すると返事が届いています。丁寧な言葉づかい、内容と文章の美しさに感激し、ほとんど原文のまま広報で紹介しました。

「お元気ですか…」で始まるメールにはお人柄のあたたかさを感じ、広報担当冥利につきると感じています。（私の年齢はこのまま隠そう）杉岡さんのこれからのご活躍を願っています。

ふるさとの原風景 60

心のどこかにしっかりと根づいているふるさとの風景。なつかしい想い出を写真でたどります。

大正の改修の一コマ
～揖斐川の改修～

▶脛永南にあった堤防の切れ目をつなぎ、築造した悪水放流樋門（昭和5年）

木曽川上流部での改修の計画はようやく大正時代に入って具体化し、大正9（1920）年政府が実施を決定し、翌10年から木曾三川で工事が始まった。おおよその工事は昭和9年頃までに終わった。

この「大正の改修」と呼ばれる木曽川上流部のうち揖斐川の改修は、霞堤（尻無し堤防）の切れ目の部分をつなぎ、流路をさらうことを中心に行われた。

武田信玄が考案したといわれる霞堤は、川が大増水した時、浸水できる切れ目を作ってある堤防のことである。ために時には田畑や家が水浸しになることもあった。しかし堤防にかかる水圧が下がって、堤防本体が決壊する危険は減り、流れ込む水も一端堤防で流れを弱められているので、田畑や家が根こそぎ流されることは少なかった。

昔は村や地域ごとにそれぞれの用水を持っていた。揖斐川右岸の池田町から神戸町までの間だけでも池田・箸箱・田村・北平野・神戸の5つの用水があり、それぞれ取り入れ口があった。取り入れ口は決壊箇所になりやすかったし、個別に管理するには多くの費用と手間が必要だった。この5つの用水取り入れ口を整理して、岡島で取水し、粕川の下を潜らせ、脛永の南で分流させるようにしたのもこの改修工事の一つである。揖西用水という。

人々は、できるならどんなに増水しても水浸しにならず、用水ももっと簡単に安く管理できたら良いと思っていた。その長年の願いは今から80年ほど前にやっとかなったのである。

写真は、脛永南にあった堤防の切れ目をつなぎ、悪水放流樋門を築造した昭和5（1930）年の時のものである。工事の検査の時であろうか。中折れ帽子に背広、カンカン帽子にワイシャツ姿の人の姿が見える。県か国のお役人であろうか。

文・写真　伊藤保明

古い写真の情報を池田町役場まちづくり推進室までご連絡ください。
☎45・3111

協力　郷土史の会

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています
PRINTED WITH SOY INK
池田町は地球にやさしい環境づくりを進めます。ISO14001認証取得　登録番号：EC02J0057